



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 450/2022

Рік X

27 листопада 2022

Неділя 24-та по Зісланні Святого Духа.

Св. і всехв. ап. Филипа.

Глас 7. Єв. 2.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 7): Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,*
отворив Ти розбійникові рай,*
мироносицям плач перемінив еси,*
і апостолам проповідати повелів еси,*
що воскрес Ти, Христе Боже,*
даючи світові велику милість.

Тропар (г. 3): Прикрашується вселенна, Ефіопія
ликує,* наче вінцем красується,
через тебе просвітившись,*
світло торжествує пам'ять твою,
богогласний Филипе.*
Всіх бо вірувати в Христа навчив ти
і біг життя довершив ти
достойно Євангелія.*
Тому сміливо простягається ефіопська рука до Бога,*
його моли дарувати нам велику милість.

Слава: Кондак (г. 7): Вже більше влада смертна
не зможе людей держати,*
Христос бо зійшов,
сокрушаючи й розоряючи сили її.*
Зв'язується ад,*
пророки согласно радуються,*
представ Спас, мовлячи
тим, що в вірі:*
Вийдіть, вірні, у воскресення.

І нині: Кондак (г. 8): Ученик, і друг Твій, і
наслідувач страстей твоїх*
вселенній Тебе, Бога,
проповідував богогласний Филип.*
Його молитвами від
ворогів пребеззаконних*
Церкву Твою і всякий град Твій,
Богородиці ради, збережи,*
Многомилостивий.

Прокімен (г. 7): Господь кріпость людям своїм
дасть, Господь благословить людей своїх миром (Пс.
28,11).

Стих: Принесіть Господеві, сини божі, принесіть
Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

Прокімен (г. 8): На всю землю вийшло вістуння
їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).



Апостол:

Еф. 221 зач.; 2, 14-22.

14. Браття, Христос — наш мир, він, що зробив із
двох одне, зруйнувавши своїм тілом стіну, що була
перегородою, тобто ворожнечу, 15. і скасував закон
заповідей своїми постановами на те, щоб із двох зробити
в собі одну нову людину, вчинивши мир між нами, 16. і
щоб примирити їх обох в однім тілі з Богом через хрест,
убивши на ньому ворожнечу. 17. Він прийшов і
благовістив мир вам, що були далеко, і мир тим, що були

близько; 18. бо через нього, одні й другі, маємо доступ
до Отця в однім Дусі.

19. Отже, ви не чужинці більше і не приходні, але
співгромадяни святих і домашні Божі, 20. збудовані на
підвалині апостолів і пророків, а наріжним каменем —
самим Ісус-Христом. 21. На ньому вся будівля, міцно
споєна, росте у святий храм у Господі; 22. на ньому ви теж
будуєтеся разом на житло Бога в Дусі.

Алилуя (г. 7): Благо є сповідуватися Господеві і
співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

Стих: Сповідати зарання милість твою і істину
твою на всяку ніч (Пс. 91,3)



Євангеліє:

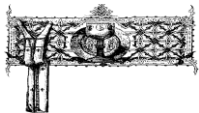
Лк. 39 зач. 8, 41-56.

41. В той час один чоловік приступив до Ісуса, Яір
на ім'я, що був головою синагоги. Припавши до ніг Ісуса,
він став просити зайти до нього в хату, 42. бо була в нього
дочка одиначка, яких дванадцять років, і вона вмирала. І
як він ішов туди, люди тиснулися до нього. 43. Аж тут
якась жінка, що була хвора дванадцять років на
кровотечу й витратила на лікарів увесь свій прожиток, і
ніхто з них не міг її зцілити, 44. підійшовши ззаду,
доторкнулась краю його одежі і вмить стала здоровою —
спинилась її кровотеча. 45. Ісус спитав: — Хто доторкнувся
мене? А що всі відпекувались, Петро мовив: —
Наставниче, люди коло тебе товпляться й тиснуться! 46.
Ісус сказав: — Хтось доторкнувся до мене, бо я чув, як сила
вийшла з мене. 47. Побачивши жінка, що не втаїться,
тремтячи підійшла й упавши йому до ніг, призналася
перед усіма людьми, чому до нього доторкнулась і як
негайно одужала. 48. Сказав їй Ісус: — Дочко, віра твоя
спасла тебе, іди в мирі! 49. Він говорив іще, як ось
приходить хтось від голови синагоги й каже: — Твоя дочка
померла, не турбуй більш учителя. 50. Ісус почувши це,
озвався до нього: — Не бійся, тільки віруй, і вона
спасеться. 51. Прийшовши до хати, він не пустив нікого з
собою всередину, крім Петра, Івана та Якова з батьком та
матір'ю дитини. 52. Всі плакали за нею й голосили. Він
мовив: — Не плачте, вона не вмерла, вона спить. 53. Ті
сміялися з нього, бо знали, що вмерла. 54. Тоді він узяв її
за руку й голосно промовив: — Дівчино, пробудися! І дух
її вернувся до неї, і вона вмить встала. Він велів дати їй
їсти. 56. Батьки ж її були здивовані вельми, та наказав їм
нікому не говорити, що сталося.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Причасний: На всю землю вийшло вістуння їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5). *Алилуя, трічі.*

Відпуст: Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, св. і всехв. ап. Филипа, якого сьогодні пам'ять торжественно звершуємо, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбчець.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 27.11.2022 Неділя 24-та по Зісланні Святого Духа. *Св. і всехв. ап. Филипа.*

год. 8.30 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Данути і Текли Судик, Богданки Марчук, Мирослави Мельник, Данути Івасюк, Стефи Костецкі, Софії Бруцяк

год. 10.00 + Миколай Булат; + Анна Галан, 9 день п.см.

год. 13.00 + Володимир Белей, Марія, Петро, Роман з род. Ключковських; + Люба Шпак, 1-ша річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 28.11.2022 *Свв. мчч. й ісповідників Гурія, Самона й Авіва. Початок Різдвяного посту.*

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 29.11.2022 *Св. ап. і євангелиста Матея.*

8.00 – Служба Божа

18.00 - Молебень за мир в Україні. Літургійна катехиза.

СЕРЕДА – 30.11.2022 *Св. Григорія, єп. Неокесарійського, чудотворця.*

8.00 – Служба Божа

+ Володимир Лозовський і Аркадій і всі з род. Лозовських

ЧЕТВЕР – 01.12.2022 *Свв. мчч. Платона й Романа.*

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 02.12.2022 *Св. прор. Авдія. Св. мч. Варлаама. {Свщмч. Івана Слезюка.}*

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 03.12.2022 *Передсвяття Введення у храм Пресв. Богородиці. Прп. Григорія Декаполіта. Св. Прокла, архієп. Царгородського.*

8.30 - Вервиця

9.00 - Служба Божа

13.00 Чин хрещення Софії Кемпки

НЕДІЛЯ – 04.12.2022 Неділя 25-та по Зісланні Святого Духа. Введення у храм Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії.

год. 8.30 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для с. Мір'ям НДМ; та Дмитра; та Марти і Богдана з род. Пирчаків

год. 10.00 + Анастасія і Григорій Солани та + Катерина і Любомир Лазуки

год. 12.45 - Хрестини Віктора Сергучь-Сосновського

год. 13.00 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Віктора Сергучь-Сосновського

Оголошення

1. Наближається кінець року, тому **просимо владнати заборгованість за наш парафіяльний фонд на прибирання.** Також просимо про **вплати на ogrівання нашого храму,** щоб по можливості внести свої добровільні пожертви на цю мету.

2. Розпочалась **реалізація монтажу помп тепла.** Цілковитий кошт - 160 000 зл., не маємо всіх коштів, але будемо сплачувати також з заощадження. В міру можливостей також прошу про **вплати на цю ціль.** Також зимою **будемо розписувати купол нашої церкви:** на самій горі буде Ісус Христос Пантократор з небесними силами, а по боках, де є округлі вікна - старозавітні пророки, а ще нижче на стелі – чотири євангелисти (нарис проекту є на дошці оголошень). **Дуже дякую за Вашу жертвовність!!!**

3. Управа ольштинського гуртка ОУП сердечно запрошує в неділю, 4 грудня 2022 р., о год. 11:30 на **XIX Огляд української співаної поезії та авторської і сучасної пісні,** який відбудеться в Державній музичній школі ім. Фридерика Шопена при вулиці Костюшки 39. Вхід вільний. **Цьогорічний огляд присвячений захисникам України.**

4. **11 грудня, в неділю,** опісля Літургії о год. 13.00 відбудуться **збори Парафіяльної Ради.**

5. **В п'ятницю 2.12** відвідини хворих від год. 10.00

6. **8 грудня** Римо-католицька парафія **NMP Ostrobramskiej, oraz Klasztor Braci Mniejszych Kardecynów, w Olsztynie ul. Pana Tadeusza 16a** запрошує нашу парафію на год. 19.00, щоб **заспівати** їм польською мовою **Акафіст до Богородиці** в день Непорочного Зачаття Богородиці за григоріянським календарем.

“Покайтеся, бо наблизилось Небесне Царство...” (Мт. 3, 2). Різдвяний Піст розпочинається 28 листопада і закінчується в ніч перед Різдвом 6 січня. Триває сорок днів. Він називається «Пилипівка» – тому що починається після дня пам'яті святого апостола Пилипа. Різдвяний піст – зимовий піст, він є для всіх християн освяченням останньої частини року, таємничим оновленням духовного єднання з Богом і приготуванням до святкування Різдва Христового. Постуючи тілесно, водночас варто постити і духовно. Справжній піст пов'язаний з молитвою, покаванням, з утриманням від пристрастей і пороків, викоріненням злих справ, прощенням образ. Без молитви і покавання піст стає всього лише дієтою. Винятком є Новий рік (31 грудня – 1 січня), коли, згідно із Розпорядженням Єпископів УГКЦ, дозволяється вживати усі види продуктів і страв та взагалі не зобов'язують правила посного дня (танці, святкування, тощо). У всі дні посту та періоди загальниць вірні зобов'язані утриматися від організації та участі в гучних забавах, весіллях, танцях, розвагах та інших подібних заходах.

